

FACTS	WHAT DOES THE COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO LA COMERIEÑA WITH YOUR PERSONAL INFORMATION
WHY?	Financial companies choose how they share your personal information. Federal law gives consumers the right to limit some but not all sharing. Federal law also requires us to tell you how we collect, share, and protect your personal information. Please read this notice carefully to understand what we do.
WHAT?	The types of personal information we collect and share depend on the product or service you have with us. This information can include: <ul style="list-style-type: none"> • Social Security Number and income • Account balances and payment history • Credit history and credit score
HOW?	All financial companies need to share customers' personal information to run their everyday business. In the section below, we list the reasons financial companies can share their customers personal information; the reasons the Cooperative chooses to share; and whether you can limit this sharing.

Reasons we can share your personal information	Does Cooperativa share?	Can you limit this sharing?
For our everyday business purposes- Such as to process your transactions, maintain your account(s) respond to court orders and legal investigations or report to credit bureaus.	YES	NO
For our marketing purposes- To offer our products and services to you	YES	NO
For Joint marketing with other financial institutions	YES	NO
For our affiliates' everyday business purposes- Information about your transactions and experiences	YES	NO
For our affiliates' everyday business purposes- Information about your creditworthiness	YES	YES
For our affiliates to market to you	YES	YES
For nonaffiliates to market to you	NO	We don't share

To limit our sharing?	Mail the form below Note: If you are a new customer, we can begin sharing your information 30 days from the date we sent this notice. When you are no longer our customer, we continue to share your information as described in this notice. However, you can contact us at any time to limit our sharing.
------------------------------	--

Questions?	Call (787) 875-2540 or go to www.la.comeriena.com
-------------------	--

✂-----

MAILING FORM	
Mark any/all you want to limit:	
<input type="checkbox"/>	Do not share information about my creditworthiness with your affiliates for their everyday business purposes.
<input type="checkbox"/>	Do not allow your affiliates to use my personal information to market me.
Name	
Address	
City, State	
Zip Code	
Account Number	
Mail to: Cooperativa de A/C La Comerieña PO BOX 289 Comerío, PR 00782	

FIRMA: _____

FECHA: _____

WHO WE ARE

Who is providing this notice?	Cooperativa de Ahorro y Crédito La Comerieña
-------------------------------	--

WHAT WE DO

How does the Cooperative protect my personal information?	To protect your personal information from unauthorized access and use, we use security measures that comply with federal law. These measures include computer safeguards and secured files and buildings.
How does the Cooperative collect my personal information?	We collect your personal information, for example, when you: <ul style="list-style-type: none"> • Open an account or deposit money • Apply for a loan • Use your credit or debit card • Apply for insurance We also collect your personal information from others, such as credit bureaus, affiliates, or other companies.
Why can't I limit all sharing?	Federal law gives you the right to limit only: <ul style="list-style-type: none"> • Sharing for affiliates' everyday business purposes-information about your creditworthiness • Affiliates from using your information to market to you • Sharing for nonaffiliates to market to you State laws and individual companies may give you additional rights to limit sharing.
What happens when I limit sharing for an account I hold jointly with someone else?	Your choices will apply to everyone on your account.

DEFINITIONS

Affiliates	Companies related by common ownership or control. They can be financial and nonfinancial companies.
Nonaffiliates	Companies not related by common ownership or control. They can be financial and nonfinancial companies.
Joint marketing	A formal agreement between nonaffiliated financial companies that together market financial products or services to you.

IMPORTANT ADDITIONAL INFORMATION

--	--

AVISO	¿QUE HACE LA COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO LA COMERIEÑA CON SU INFORMACION PERSONAL?
PORQUE?	Las instituciones financieras escogen la manera de compartir su información personal. La legislación federal le concede al consumidor el derecho a limitar parte pero no toda la información compartida. La legislación federal nos requiere informarle la manera en que obtenemos, compartimos y protegemos su información personal. Por favor lea cuidadosamente esta divulgación para que comprenda lo que hacemos.
QUE?	El tipo de información personal que obtenemos y compartimos depende de los productos o servicios usted tenga con nosotros. Esta información puede incluir: <ul style="list-style-type: none"> • Número de Seguro Social e ingresos • Balances de Cuenta e Historial de Pagos • Historial de Crédito y Puntuación de Crédito
COMO?	Todas las instituciones financieras necesitan compartir información personal de sus clientes para las operaciones diarias. En la próxima sección, detallamos las razones por los cuales las instituciones financieras comparten su información personal, las razones por los cuales la Cooperativa escoge compartirla y si usted puede limitar su alcance.

Razones por compartir su información personal	Comparte la Cooperativa?	Puede usted limitarla?
Para propósitos de nuestro negocio diario- tales como procesar sus transacciones, mantener su cuenta(s), responder a ordenes del Tribunal e investigaciones legales o informar a las agencias de crédito.	SI	NO
Para propósitos de mercadeo- Para ofrecer nuestros productos y servicios	SI	NO
Para mercadeo conjunto con otras instituciones financieras	SI	NO
Para propósitos del negocio diario de nuestras afiliadas- Información sobre sus transacciones y negocios	SI	NO
Para propósitos del negocio diario de nuestras afiliadas- Información sobre su capacidad crediticia	SI	SI
Para que reciba mercadeo de nuestras afiliadas	SI	SI
Para que reciba mercadeo de nuestras no-afiliadas	NO	No compartimos

Para limitar que se comparta su información?	Envíe el formulario de abajo Nota: Si es cliente nuevo, podemos comenzar a compartir información suya 30 días del envío de esta divulgación. Cuando no sea más nuestro socio, podremos continuar compartiendo su información según descrito en esta divulgación. No obstante, usted podrá contactarnos en cualquier momento para limitar la información compartida
---	---

Preguntas	Llame al (787) 875-2540 o viste nuestra página www.lacomeriena.com
------------------	--

✂-----

FORMULARIO DE ENVIO	
Marque cualquiera/todas las que quiera limitar:	
<input type="checkbox"/>	No comparta información sobre mi capacidad crediticia con sus afiliadas para propósitos de negocio diario.
<input type="checkbox"/>	No permita que sus afiliadas utilicen mi información personal para propósitos de mercadeo.
Nombre	Enviar a: Cooperativa de A/C La Comerieña PO BOX 289 Comerío, PR 00782
Dirección	
Ciudad, País	
Código Postal	
Núm. de Cuenta	

“This document is available in English”

QUIENES SOMOS

Quien provee esta información?	Cooperativa de Ahorro y Crédito La Comerieña
--------------------------------	--

QUE HACEMOS

Cómo protege la Cooperativa mi información personal?	Para proteger su información del acceso y uso no autorizado, utilizamos medidas de seguridad que cumplen con la ley federal. Estas medidas incluyen salvaguardas en la programación de computadoras, expedientes y local asegurados.
Cómo colecta la Cooperativa mi información personal?	Nosotros recopilamos información personal suya cuando: <ul style="list-style-type: none"> • Apertura una cuenta o deposita en su cuenta • Paga sus préstamos o solicita un préstamo • Utiliza su tarjeta de crédito o débito • Solicitar una póliza de seguro También podemos coleccionar información personal suya por medio de otras fuentes o compañías tales como agencias de crédito, afiliadas y otras entidades.
Porqué no puedo limitar toda la información?	La legislación federal le permite limitar solamente: <ul style="list-style-type: none"> • Compartir información con afiliadas para propósitos de determinar su capacidad crediticia. • La información compartida con afiliadas para propósitos de mercadeo • La información compartida con no-afiliadas para propósitos de mercadeo
Que ocurre si limito la información en cuentas abiertas de forma conjunta contra persona?	Su decisión aplicará para todas las personas en su cuenta.

DEFINICIONES

Afiliadas	Compañías o entidad relacionadas por control o un dueño común. Pueden ser compañías financieras o no financieras.
No afiliadas	Compañías o entidad no relacionadas por control o un dueño común. Pueden ser compañías financieras o no financieras.
Alianzas de Mercadeo	Un acuerdo formar entre entidades financieras no afiliadas que en forma conjunta le mercadean productos y servicios.

INFORMACION ADICIONAL IMPORTANTE

FIRMA: _____

FECHA: _____

